



### Diolchiadau

Dymuna Swyddogion ac Aelodau pwyllgor y sioe ddatgan eu diolchgarwch i'r gwahanol Fudiadau, Cymdeithasau ac unigolion sydd wedi noddi cystadleuthau, i gyflwynwyr y cwpanau, gwobrwyon arbennig a gwobrwyon ariannol. Diolch am gael menthyg y neuadd a'r caeau i gynnal y sioe. Rydym yn ddiolchgar i'r Dangoswyr, y Llywyddion, y Beirniaid, y Stiwardiaid a'r cyhoedd am eu cefnogaeth. Diolch yn fawr i bawb fydd yn cynorthwyo hefo cyfarpar a chludo cyn ac ar ol y sioe. Diolch I'r merched am baratoi lluniaeth. DIOLCH YN FAWR I BAWB.

### Acknowledgments.

Show Officials and Committee Members would like to express their most sincere appreciation to the various Societies, Organisations and individuals who have so kindly sponsored competitions, presented cups and special prizes and prize money. Thanks for the loan of the village hall and the fields. We are extremely thankful to the Exhibitors, Presidents, Judges, Stewards and the general public for supporting the show. Many thanks to you all who will be assisting with the equipment, and transportation prior to the show and afterwards. Thanks also to the ladies for providing refreshments. THANK YOU ALL.



# SIOE

# H

# O

# W

Sadwrn / Saturday  
**15**  
Medi / September  
2012  
NEUADD BENTREF A  
CHAEU CYFAGOS  
VILLAGE HALL AND  
ADJOINING FIELDS

CYNNYRCH  
GARDD

CYNNYRCH  
FFERM

BWYD CADW

COGINIO

MÊL

BLODAU

ARLUNIO

GWAITH LLAW  
A CHREFFT

# GANLLWYD



GARDEN PRODUCE  
FARM PRODUCE  
PRESERVES  
COOKERY  
HONEY  
FLOWERS  
ART  
HANDWORK AND  
CRAFT

LLYWYDD/PRESIDENTS  
Mr a Mrs Alan Richards  
Waunarlwydd  
Abertawe

MYNEDIAD/ADMISSION  
OEDOLION/ADULTS  
£2.00  
PLANT/CHILDREN  
50c/50p



## **SWYDDOGION / OFFICIALS**

Cadeirydd / Chairman : Ms Joan Tudor Dolbebin Gellilydan,  
Is Gadeirydd / Vice Chairman :- Mrs Marian Evans, Bron y Gân, Ganllwyd  
Trysorydd / Treasurer :- Miss Enid Morris, Ty Newydd Gwylt,  
Ganllwyd, Dolgellau, Gwynedd, LL40 2HU. 01341 440246 / 07534514704  
Ysgrifennydd / Secretary :- Miss Carys Wyn Edwards, Ty Cerrig,  
Ganllwyd, Dolgellau, Gwynedd. LL40 2TN, 01341 440287 / 07801706134

### **Aelodau'r Pwyllgor / Members of the Committee**

Mr Alun Evans, Bron y Gân, Ganllwyd,  
Miss Carys Wyn Edwards, Ty Cerrig, Ganllwyd.  
Mr Chris Dixon, Tir Benthros Isaf, Ganllwyd,  
Mr Dafydd Morris, Ty Newydd Gwylt, Ganllwyd.  
Miss Enid Morris, Ty Newydd Gwylt, Ganllwyd.  
Ms Gwyneth Hughes, Caerhun, Ganllwyd.  
Mr Gwyn Jones, Dolmelynlyn, Ganllwyd.  
Ms Joan Tudor, Ty Ganllwyd, Ganllwyd.  
Mrs Marian Evans, Bron y Gân, Ganllwyd  
Mr Carwyn Roberts, Beudy'r Hendre, Hermon

## **RHAGLEN Y DYDD / PROGRAMME OF EVENTS**

**8a.m. Y neuadd ar agor i dderbyn cynnyrch /**

**Village hall open to receive exhibits**

**10a.m. Barnu y cystadleuthau / Judging of exhibits.**

**11a.m Cystadleuaeth clown/ Clown Competition.**

**1p.m Beirniadu Cystadleuaeth Ffwr a Phlu / Judging Fur & Feather**

**1p.m. Y neuadd ar agor i'r cyhoedd / Village hall open to the public.**

**2p.m Beirniadu Cystadleuaeth Cwn / Dog Judging**

**3p.m Cneffio Gwellau / Hand Shearing competition**

**4p.m. Cyflwyno'r tlysau a'r gwobrau /**

**Presentation of trophies and prizes**

**4:30p.m. Casglu cynnyrch / Collecting of Exhibits.**

### **DIOLCHIADAU / ACKNOWLEDGMENTS 2011**

Diolch o Galon i'r canlynol am fenthyg cyfarpar ar gyfer sioe 2011.  
Many Thanks to the following for the loan of equipment for 2011 show  
Teulu Ty Cerrig,

Neuadd Y Ganllwyd, Ysgol Ganllwyd,  
A & M Lloyd, Plant Hire, Dolgellau.

Neuadd Llanfachreth,  
Sioe Trawsfynydd,  
Sioe Llanbryn-mair,

A Shirley Kirkman & Mair Jones St John's Ambulance.

\*\*\*\*\*

**Cynllun Clawr – Helen Thomas**

Stiward y Babell Luniaeth – Gwyneth Hughes, Caerhun  
Prif Stiwardiaid, y Cae / Giat / Parcio – Dafydd Morris Ty Newydd Gwylt,  
Carwyn Roberts, Beudy'r Hendre a Gwyn Jones Dolmelynlyn

## **ANERCHIAD Y CADEIRYDD / CHAIRMAN'S ADDRESS**

Wedi dwy sioe Lwyddiannus, ar ran fy nghyd aelodau mae'n bleser gennyf fel cadeirydd, gyflwyno rhaglen ein Trydydd sioe i chwi.

Caraf ddiolch i'n Llywydd Mrs Anwen Hughes Williams Dinbych am ei Phresenoldeb a'i haelioni. Diolch i Enid a Carys am ei gwaith caled, i'r Dynion fy'n Hynod o weithgar yn Gosod a chlirio'r cae, a'r difrod ar ol y gwynt. Diolch i weddill y pwyllgor am ei cefnogaeth. Diolch o galon am bob nawdd a dderbyniwyd diolch I deulu Ty Cerrig am fenthyg y cae ac am ei cymorth. Diolch i pawb a roddodd offer at wasanaeth y sioe. i'r beirniaid a'r stiwardiaid, i Ferched y Babell Fwyd , A'r cyhoedd am ei presenoldeb. Diolch i Enid a Dafydd am groesau'r pwyllgorau i'w cartref ar hyd y flwyddyn.

Ein llywyddion eleni fydd Alan a Jennifer Richards, o Waunarlwydd ac edrychwn ymlaen i'w croesawu.

Edrychaf ymlaen am sioe Lwyddiannus arall a Gwahoddwn chwi yn gynnes I Sioe'r Ganllwyd.

Joan Tudor

Following two successful shows, on behalf of my fellow members it gives me as chairman great pleasure in presenting you the third show Schedule

Grateful thanks to our President Mrs Anwen Hughes Williams, Denbigh for her presence and generous Donation. Thanks to Enid and Carys for their hard Work. To the men who worked hard staging and dismantling the Show field and clearing the storm damage. To the rest of the committee for their support. We Appreciate the generosity of our sponsors. Thanks to the Ty Cerrig Family for the loan of the field and for their assistance. Thanks to everyone who supplied Equipment to stage the event. We are grateful to all the exhibitors who came from a vast area to support us, to the Judges, stewards, The ladies who provided refreshments and the general public for their presence. To Enid and Dafydd who kindly welcomed the committees to their home Throughout the year.

Our presidents this year are Alan and Jennifer Richards, Waunarlwydd and we look forward to welcome them.

I look forward to another successful event and wish to welcome you all to Ganllwyd Show.

Joan Tudor.

## **RHODDION / DONATIONS 2011**

Derbyniwyd y Rhoddion canlynol ar ol argraffu Rhaglen 2011.  
Ceinwen Williams Glasdir  
Evan A Gwyneth Tudor, Aber.  
Sheila & Trefor, Tyddyn Mawr, Trawsfynydd,  
Wyn A Helen Richards Ffestiniog  
Alun Griffiths, Civil Engineering, Abergavenny  
Glenys Jones Ffriddwen.  
Bryniog A Beca Lloyd Bontddu.  
Geraint A Bethan Jones, Cerrig.  
Bet Jones Hyfrydle, Llan Ffestiniog

## **RHODDION / DONATIONS 2012**

Alan a Jennifer Richards, Waunarlwydd, – Llywyddion  
Cyngor Cymuned Y Ganllwyd  
Balfour Beatty, Civil Engineering, Gelligemlyn.  
Alun Griffiths, Civil Engineering, Abergavenny  
R.J Williams, Garej Honda/ Isuzu, Talsarnau.  
Gafyn M Jones, Ferndale Cottage.  
Sioned Evans, Gorsaf Cwt Gwyn.  
Bob Moulson, Mawddach Cottage.  
Station Bakery Criccieth.  
Archie & Bernie, Gwesty Rhiw Goch.  
Teulu Bwlch y Ffordd.  
Huw a Myfanwy Roberts, Y Bala.  
C. Wynne Jones, Ty'n Brith, Pentre Celyn, Ruthin.  
Milfeddygon Dolgellau Cyf.  
Sioned a Mair N.F.U. Dolgellau  
Glyn a Ann Jones Macclesfield  
Meirwen Bennett, Dolgellau.  
Griffith Williams & Co, Accountants, Pwllheli.  
Graham & Ann Parker, Shrewsbury  
Derek & Sheila, Dereks Taxis.  
J.H. & I Howell, Pengwern Isaf  
Gwen Jones Borthwen, Dolgellau.  
Peredur Jenkins, Caeglas.  
Carwyn, Sarah, De wi a Tomos, Beudy'r Hendre.  
Dafydd Rhys, Ty Newydd Gwylt  
Dorothy Edwards, Aber Eden Cottage.  
Alun Jones Dolafon  
Alun, Joan, Mark a Michael. Gellilydan.  
Alun & Menna Hughes, Penbryn Garage.  
John A Jane Humphreys, Trawsfynydd.  
Gwyn, Buddug, Gwion a Glesni Dolmelynllyn.

J Lloyd a I Fab, Yr Efail, Bryn Saith Marchog  
Bromley ag Eirian Davenport, Hafod –y – Morfa.  
Helen, Stephen a'r Plant, Brynygwin  
Teulu Brynllin, Abergeirw.  
Teulu Gwelfryn Ganllwyd.  
Gwyn a Carol Jones, Llannon.  
David Thompson Glan Mawddach.  
Dave Hill & Family, Cae Gwyn  
Rhys & Lena Roberts, Caeau Cochion  
Alan a Sian Humphreys, Penrhyndeudraeth  
Ivor a Cynthia Thompson Llanelltyd.  
Hafgan a Val Pugh, Llanaber.  
Aelwyn Roberts, 1 Ardd Fawr, Dolgellau,  
Roger Pratt, Hen Gelligemlyn  
John a Sue Townsend, Cesailgwm Mawr  
Annie Williams, Stabal Bach  
Emma's Coaches, Garth Garage, Penmaenpool.  
Farmers Mart, Dolgellau  
Ann Niven, Milngarie, Yr Alban  
Bob & Jane Chilton, Hendre Berfedd.  
L.R. & A Oliver, Ty Canol, Gelligemlyn.  
Glyn A Gwyneth Jones, Y Feidiog, Y Bala.  
B & ME Woods, White lodge.  
Marcus & Nicky Cornish, Dolyclochydd.  
Emrys a Catherine Davies, Maesgwm  
John, Margaret a Morien, Ffridd Bryn Coch  
Gwen a Merfyn James, Isfryn.  
Merfyn Davies, Duly, Brithdir.  
Iola Davenport Tyn-Y-Coed, Dolgellau  
Robert Edwards Ysgwydd y Glyn.  
Arwel, Carol a Sean, Cwmheisian Uchaf.  
Ken Owens, Dolgellau  
Walter Lloyd Jones Estage Agent, Dolgellau.  
Meirionwen & Ian Corps Llanaber  
Finola & Michael, Hafod Fedw.  
Gwenda Hughes, Dolgoed  
Ifor Williams Trailers Ltd, Cynwyd  
Sue Issac Abergeirw Bach  
Mai a John, Tyddyn Bwlch.  
Ernest a Gwyneth Tudor, Dolafon.  
Bill Ashdown, Glandafarn.  
Ned A Bet Rowlands Berthddu.  
Gwyneth a Rhys Llywelyn, Bythynnod Gelli Goch.  
Rhian a Gwilym A Catrin Roberts Yr Hendre  
Alun a Marian Evans, Bron-y-Gan.

Margaret Knight Minffordd.  
 Tom a Gretta Ellis, Tyddyn Du  
 Bob A Margaret Gapper, Dolgellau.  
 Rhys, Olwen, Gwilym, Gwawr a Meirion Llanwrtyd.  
 Delyth a Dewi Jones Beddcoediwr.  
 Teulu Vanner, Llanelltyd.  
 Meirionwen & Ian Corps, Llanbedr.  
 Ceinwen Williams Glasdir  
 Ceinwen Lloyd, Machynlleth.  
 Teulu Bwthyn Jeriwsalem, Llawrplwy.  
 Mair A Myfyr Thomas, Eden.  
 Ffion Cain, Caerhun.  
 Bob A Gwyneth Lewis Dolgellau.  
 Gwilym a Nesta Jones. Pantglas.  
 Eirlys Jones, Maes Y Llan, Llanfachreth  
 John a Karen Griiffiths, Maesgwm.  
 John Thomas, Trem Prysor, Trawsfynydd  
 Eleanor Brassington, 3 Tyn y Groes Cottage.  
 Teulu Llys Ardudwy, Llanfachreth  
 Callum, Sarah a Mari, Forest Lodge  
 Blodwen Williams, Crud yr Awel, Trawsfynydd  
 John A Tya Cefndeuiddwr.  
 Arthur a Jane Jones Bwlchgwyn.  
 Iwan a Alwena Morgan, Tynffridd  
 Frank & Andrea Vaughan Bryngolau.  
 Dot a Tony, Aberserw.  
 Wyn Meredith, Dolgellau.  
 Manon Jones, Blaenau Ffestiniog  
 Will, Elen, Rob ag Andrew, Ty'n y Coed.  
 June Hall, Friog.  
 Gwyn a Haf Jones, 4 Derwen Deg.  
 Mair a Son Owen, 2 Derwen Deg.  
 Delyth Hughes Dolgoed.  
 Alwena Gentle, Drenewydd.  
 Alun a Doreen Thomas, Dolgellau.  
 Llinos Atherton, Trawsfynydd.  
 John a Jan Elliman, Abbey Décor.  
 Meirionydd Beekeepers.

GYRFA CHWIST NADOLIG NEUADD BENTREF Y GANLLWYD  
 NOS Sadwrn 1af O RAGFYR, 2012 am 7:30 o'r gloch.  
 ER BUDD Y SIOE CROESO CYNNES I BAWB.

CHRISTMAS WHIST DRIVE **GANLLWYD VILLAGE HALL,**  
 SATURDAY 1<sup>ST</sup> DECEMBER, 2012 at 7:30P.M  
 IN AID OF THE SHOW EVERYONE WELCOMED.

**GWOBRAU A RAFFLAU – DONATED PRIZES /  
 RAFFLES**

R.J Williams, Garej Honda/ Isuzu, Talsarnau.  
 Hybu Cig Cymru, Aberystwyth.  
 W Robinson & Son , Preston.  
 Wilkinson, Porthmadog,  
 Meirionnydd Hotel, Dolgellau,  
 Fronolau Hotel, Dolgellau.  
 D.T, Brown & co.uk Hoddenham.  
 Wynnstay Farmers Dolgellau.  
 Mr Fothergills Seeds Newmarket.  
 R.H. Evans Pwllheli.  
 Spar, Siop Glyndwr, Dolgellau.  
 Thompson & Morgan, Ipswich.  
 Sue Issac, Abergeirw Bach.  
 Pat a Dave Dolgyfeiliau.  
 Whitworth Wellingborough.  
 Suttons, Devon.  
 Gardman, Spalding.  
 Thornes, Lincolnshire.  
 B.B.Ware, Cornwall.  
 Bee Basic Ltd, Middlesex.  
 Halls of Heddon  
 Maisemore Apiaries, Gloucester.  
 J.P. & Sons Hardware & Cookshop, Dolgellau.

GYRFA CHWIST NEUADD BENTREF Y GANLLWYD  
 NOS SADWRN 18fed O AWST, 2012 am 7:30 o'r gloch.  
 ER BUDD Y SIOE CROESO CYNNES I BAWB.

WHIST DRIVE **GANLLWYD VILLAGE HALL,**  
 SATURDAY 18<sup>TH</sup> AUGUST, 2012 at 7:30P.M  
 IN AID OF THE SHOW EVERYONE WELCOMED.

**DARPERI'R LLUNIAETH YN Y BABELL.  
 REFRESHMENTS WILL BE AVAILABLE IN THE MARQUEE.**

**BYDD STONDINAU AMRYWIOL AR Y CAE.  
 THERE WILL BE VARIOUS STALLS ON THE FIELD.**

## **RHEOLAU AC AMODAU – RULES AND REGULATIONS**

1. Rhaid i'r cynnyrch a ddangosir fod wedi'i dyfu gan yr arddangoswr / wraig yn ei ardd / gardd ei hun. *All exhibits must have been grown by the exhibitor in his or her own garden.*
2. Rhaid gosod yr arddangosiadau yn eu lle yn y Neuadd rhwng 8a.m. a 10a.m. ddiwrnod y Sioe, a ni chaniateir eu symud oddi yno cyn 4:30p.m. *All exhibits to be staged at the Village Hall between 8 a.m. and 10a.m. on the day of the show and not removed before 4:30p.m.*
3. Ni chaniateir i unrhyw un, ac eithrio'r Swyddogion, fod yn y Neuadd yn ystod y beirniadu. *No person other than officials will be allowed in the hall during judging.*
4. Ystyr Lleol Mewn perthynas â chystadlaethau'r Sioe yw bod yr arddangoswr/ wraig yn byw o fewn plwy presennol Y Ganllwyd. *'Local' in the schedule shall mean the exhibitor shall be resident and the exhibits grown within the parish of Ganllwyd.*
5. Bydd Penderfyniad y beirniad yn derfynol. *The Judges decision is final.*

### **ADRAN FEL**

6. Adran Fêl - Honey Section. *The honey and/or wax exhibited must be the produce of the exhibitor's own bees*
7. Adran Fêl - Honey Section. Jars containing run or extracted honey must be of the British Standards Institute specification with standard commercial screw top
8. Adran Fêl - Honey Section. A label will be provided with class no and exhibitors no and must be placed approx 1.3 cm from bottom of jars / bottle.

### **DIODYDD MEDDWOL**

9. Alcoholic beverages - Bottles should be plain, clear glass wine bottles.
10. Alcoholic beverages - Corks should be flanged, natural or plastic tops, plastic stoppers and dust capsules are not allowed.
11. **Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw golled neu niwed i eiddo neu unrhyw eitem a ddangosir, nac am niwed, boed angeuol neu beidio, a ddigwyddodd mewn unrhyw fodd i unrhyw un yn ystod neu pan yn cyrraedd neu gadael y sioe.**  
*The Committee shall not be responsible to any person for loss or damage to exhibits, articles of property, or for injury, fatal or otherwise, however caused to any such person while at the show or when leaving the show.*

### **ADRAN COGINIO / COOKERY SECTION**

12. Rhaid Gorchuddio Pob ymgais yn yr adran Coginio  
All exhibits in the cookery section must be covered.  
**Five Welsh honey biscuits**  
Rysiat / Recipe:- 120g 5oz butter, 100g 4oz caster sugar, 2 Large tablespoons Welsh Honey, 1 egg yolk 180g 7oz self-raising flour.

## **CYNNYRCH GARD D AGORED – OPEN GARDEN**

### **PRODUCE**

Beirniad :- Hywel Edwards, Ael-y-Bryn, Rhydymain  
Stiward :- Mr a Mrs Alun Evans Bron y Gan, Ganllwyd  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
Tal cystadlu 20c/ Entry Fee 20p

1. 3 Nionyn dan 8 owns. / 3 onions under 8ozs.
2. 3 Nionyn dros 8 owns. / 3 onions over 8ozs .
3. 3 Moryn hir. / 3 Long Carrots.
4. 3 Moryn Byr. / 3 Short Carrots.
5. 4 Taten hirgron. / 4 Oval Potatoes.
6. 4 Taten gron. / 4 Round Potatoes.
7. 3 Betsyen. / 3 Beetroot.
8. 4 Ffa Dringo. / 4 Runner beans.
9. 2 Letysen gyda gwraidd. / 2 Lettuce with roots.
10. 1 Fresychen gyda gwraidd. / 1 Cabbage with roots.
11. 1 Blodfresych gyda gwraidd. /  
1 Cauliflower with roots.
12. 4 Tomato. / 4 Tomatoes
13. 1 Pompen. / 1. Marrow
14. 1 Pompen Bwrdd / 1 Table marrow
15. Dysgl fach o Bersli. / Small dish of Parsley.
16. 1 Ciwcymber. / 1 Cucumber.
17. 2 Sweden / 2 Swedes
18. 3 Coes Riwbob / 3 Rhubarb Stems
19. Unrhyw lysieun arall. / Any Other Vegetable.
20. Dysgl ( dim mwy na 6") o unrhyw Ffrwyth. /  
Dish ( Not More Than 6") of any Fruit.

## **CYNNRYCH GARD D LLEOL – LOCAL GARDEN PRODUCE**

(Cyfyngiedig i Blwy Ganllwyd – Confined To Ganllwyd Parish)

Beirniad :- Hywel Edwards, Ael-y-Bryn, Rhydymain  
Stiward :- Mr a Mrs Alun Evans Bron y Gan, Ganllwyd  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

21. 3 Nionyn dan 8 owns. / 3 onions under 8ozs.
22. 3 Nionyn dros 8 owns. / 3 onions over 8ozs .
23. 3 Moryn Byr. / 3 Short Carrots.
24. 4 Taten hirgron. / 4 Oval Potatoes.
25. 4 Taten gron. / 4 Round Potatoes.
26. 3 Betsyen. / 3 Beetroot.

- 27. 4 Ffa Dringo. / 4 Runner beans.
- 28. 2 Sweden / 2 Swedes
- 29. 3 Coes Riwbob / 3 Rhubarb Stems
- 30. 1 Fresychen gyda gwraidd. / 1 Cabbage with roots.

- 31. 1 Blodfresych gyda gwraidd. /  
1 Cauliflower with roots.
- 32. 4 Tomato. / 4 Tomatoes
- 33. 1 Marrow. / 1. Marrow
- 34. Dysgl fach o Bersli. / Small dish of Parsley.
- 35. 1 Ciwcyber. / 1 Cucumber.
- 36. Unrhyw lysieun arall. / Any Other Vegetable.
- 37. Dysgl ( dim mwy na 6") o unrhyw Ffrwyth. /  
Dish ( Not More Than 6") of any Fruit.

#### **BLODAU AGORED - FLOWERS OPEN**

Beirniad :- Mo Ainscough, Traean, Rhydymain

Stiward:- Deilwen Evans Borth y Gest.

Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1

Tal cystadlu 20c/ Entry Fee 20p

- 38. 3 Delia pom pom (dan 2"). / 3 Pom pom Dahlia (under 2").
- 39. 3 Delia Pelen. / 3 Ball Dahlias.
- 40. 3 Delia Addurnol. / 3 Decorative Dahlias.
- 41. 3 Delia Cactws. / 3 Cactus Dahlias.
- 42. Ffiol o Ddelias Cymysg. / Vase of mixed Dahlias.
- 43. Ffiol o Flodau Cymysg. / Vase of mixed Flowers.
- 44. 1 Rhosyn. / 1 Rose
- 45. 1 Rhosyn Toreithiog / 1 Floribunda Rose.
- 46. 3 Coes O Dri Lliw Ar Ddeg. / 3 Stems Of Hydrangea.
- 47. Cactws. / Cactus.
- 48. Mynawd y Bugail. / Geranium.
- 49. Ffiwsia. / Fuchsia
- 50. 3 Blodyn Cleddyf / 3 Gladioli
- 51. Planhigyn Ty yn ei Flodau. / Floral HousePlant.
- 52. Planhigyn Ty Deiliog. / Foliage HousePlant.
- 53. Blodyn Twll Botwm. / Buttonhole.

#### **BLODAU LLEOL – LOCAL FLOWERS**

(Cyfyngiedig i Blwy Ganllwyd – Confined To Ganllwyd Parish)

Beirniad :- Mo Ainscough, Traean, Rhydymain

Stiward:- Deilwen Evans Borth y Gest,

Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1

Tal cystadlu 20c/ Entry Fee 20p

- 54. 3 Delia pom pom (dan 2"). / 3 Pom pom Dahlia (under 2").
- 55. 3 Delia Pelen. / 3 Ball Dahlias.
- 56. 3 Delia Addurnol. / 3 Decorative Dahlias.
- 57. 3 Delia Cactws. / 3 Cactus Dahlias.
- 58. Ffiol o Ddelias Cymysg. / Vase of mixed Dahlias.
- 59. Ffiol o Flodau Cymysg. / Vase of mixed Flowers.
- 60. 1 Rhosyn. / 1 Rose
- 61. 1 Rhosyn Toreithiog / 1 Floribunda Rose.
- 62. 3 Coes O Dri Lliw Ar Ddeg. / 3 Stems Of Hydrangea.
- 63. Cactws. / Cactus.
- 64. Mynawd y Bugail. / Geranium.
- 65. Ffiwsia. / Fuchsia
- 66. Planhigyn Ty yn ei Flodau. / Floral HousePlant.
- 67. Planhigyn Ty Deiliog. / Foliage HousePlant.
- 68. Blodyn Twll Botwm. / Buttonhole.

#### **MÉL – HONEY**

Beirniad :- Mr Gareth Davis Llandrindod Wells.

Stiwardiaid :- Sue a John Townsend Cesailgwm mawr,

Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1

Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

- 69. 2 Jar o fêl Golau. / 2 Jars of Light Honey
- 70. 2 Jar o fêl Canolig. / 2 Jars of Medium Honey.
- 71. 2 Jar o fêl Tywyll. / 2 Jars of Dark Honey.
- 72. 2 Jar o fêl Gronynnog. / 2 Jars of Granulated Honey.
- 73. Potel o Fedd Sych / Bottle of Dry Mead.
- 74. Potel o Fedd Melys. / Bottle of Sweet Mead.
- 75. Polish o Gwyr Gwenyn Caled. /Hard Beeswax Polish.
- 76. Polish o Gwyr Gwenyn Meddal. / Creamed Beeswax Polish.
- 77. 3 Cannwyll Cwyr Gwenyn. / 3 Beeswax Candles.
- 78. 6 Bloc cwyr gwenyn wedi Mowldio. /6 Moulded blocks of Beeswax.
- 79. 2 Bot o unrhyw fel i unrhyw berson sydd erioed wedi ennill mewn sioe /  
2 Jars any honey (Confined to exhibitor who has never won a show prize)

#### **BWYD CADW – PRESERVES**

Beirniad :- Mrs Eiriola Williams Y Berth, Frongoch.

Stiward:- Joan Tudor, Dolbebin, Gellilydan.

Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1

Tal cystadlu 20c/ Entry Fee 20p

- 80. Jeli unrhyw Fafon. / Jelly. Any Berry
- 81. Jam unrhyw Fafon / Jam Any Berry
- 82. Jar o Farmaled oren. / Jar Orange Marmalade.
- 83. Catwad Bety. / Beetroot Chutney.

84. Catwad o fath arall. / Any other Chutney.
85. Jar o Bicl Cymysg / Jar of Mixed Pickles
86. Jar o Geulad Lemwn neu Leim. / Jar of Lemon or Lime Curd.
87. Jar o Jam Anghyffredin. / Jar of Unusual Jam.
88. Potel o Win Coch. / Bottle of Red Wine
89. Potel o Win Gwyn. / Bottle of White Wine
90. Potel o Gin Eirin Tagu / Bottle of sloe Gin

### COGINIO - COOKERY

Beirniad :- Ann Hughes Bron Erw, Ffestiniog  
 Stiward :- Elen Pugh Tyn Coed a Nesta Wyn Jones Pantglas.  
 Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
 Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

**Rhaid Gorchuddio Pob ymgais yn yr adran Coginio**  
**All exhibits in the cookery section must be covered.**

91. Dan 7 – Gwyneb Ar Dost / A Face On Toast
92. Dan 9 - Addurno 3 ‘Cream Cracker’ /  
3 Decorated Cream Cracker
93. Dan 12 - 4 ‘Queen Cake’ / 4 Queen Cake.
94. Dan 15 - 4 Sgwar ‘Caramel’ / 4 Caramel Squares
95. Sbwng ‘Victoria’ / Victoria Sandwich
96. Tarten Ffrwythau / Fruit Tart.
97. 4 Mins Pei / 4 Mince Pies.
98. Rholyn Swis Siocled / Chocolate Swiss Roll
99. Bara Brith heb Furum / Bara Brith Without Yeast
100. 4 ‘Macaroon’ / 4 Macaroon
101. Cacen Foron / Carrot Cake
102. 3 ‘Eccles’ / 3 Eccles
103. 4 Scon Sultana / 4 Sultana Scones
104. Torth Banana / Banana Loaf
105. 1/4 ‘Fudge’ Ffrwyth / 1/4 Fruit fudge
106. 5 Bisged Mel (Gweler Rysait yn yr rheolau ag amodau)/  
5 Honey Biscuits (recipe in the rules section)
107. 3 Flapjac Ffrwyth / 3 Fruit Flapjacks

### ADRAN IEUENCTID – YOUTH SECTION

Beirniad :- Bob Lewis Pengwern, Dolgellau  
 Stiward :- Chris Dixon, Tir Benthros isaf. Ganllwyd  
 Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
 Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

108. Dan 7 Arddurno Llwy Bren. / Decorated Wooden Spoon
109. Dan 9 Masg / Under 9 Mask
110. Dan 12 - Anifail o ddefnydd Wast – Caniateir Peintio / Animal From Waste Material – Painting Allowed.
111. Dan 15 - Peintio Mwg / Painted Mug.

### ARLUNIO A FFOTOGRAFFIAETH – ART AND PHOTOGRAPHY

Beirniad :- Bob Lewis Pengwern. Dolgellau  
 Stiward :- Chris Dixon, Tir Benthros isaf. Ganllwyd  
 Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
 Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

112. Ffotograffiaeth Dan 12 - 2 Lun Anifail /  
Photography Under 12 - 2 Photos of Animal.
113. Ffotograffiaeth Dan 15 - 2 Lun o Flodau /  
Photography Under 15 - 2 Photos of Flowers
114. Ffotograffiaeth Agored – 2 Lun o Bontydd /  
Photography Open - 2 Photos Bridges
115. Ffotograffiaeth - Agored 2 lun golygfa amaethyddol/  
Photography - Open 2 Photos Agricultural scenery
116. Cynllunio Poster Tan Gwyllt / Design a Fireworks Poster
117. Arlunio – Dan 7 Ty / Art - Under 7 House
118. Arlunio – Dan 9 – Anifail anwes/  
Art - Under 9 - Pet animal
119. Arlunio Dan 12 – Pysgodyn / Art – Under 12 – Fish
120. Arlunio Dan 15 – Planhigyn / Art – Under 15 – Plant.
121. Arlunio Agored - Unrhyw Gerbyd neu Beiriant /  
Art Open – Vehicle or Machinery
122. Arlunio Agored - Blodau. / Art Open flowers.
123. Arlunio Agored - Golygfa yn Cynnwys Mynyddoedd /  
Art Open - Scenery To Include Mountains
124. Peintio Glass Gwin – Painted Wine Glass.

### GWAITH LLAW A CHREFFT – HAND WORK AND CRAFT

Beirniad :- Sian Pugh, Blaencowarch Dinas Mawddwy.  
 Stiward :- Haf Jones 4 Derwen Deg Ganllwyd.  
 Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
 Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

125. Dan 12 – Marciwr Llyfr / Book mark
126. Dan 15 – Cerdyn Penblwydd / Birthday Card

127. Gwnio - Cas Coban neu Crys Nos /  
Sewing - Nightdress Or Pyjama case
128. Eitem o Emwaith - Cadwen a Chlustedlysau /  
Item of Jewellery - Necklace and Earrings
129. Gemwaith - Breichled o fotymau /  
Jewellery - Bracelet from Buttons
130. Gweu – Cap a sgarff I blentyn /  
Knitting - Childs cap and Scarf.
131. Croes Bwyth Dan 9x9 yn Cynnwys Ffram - Blodyn /  
Cross Stitch Under 9X9 to Include Frame - Flowers
132. Croes Bwyth Dros 9x9 yn Cynnwys Anifail neu Aderyn /  
Cross Stitch Over 9X9 To Include Animal or Bird.
133. Collage o Fwyd Such / Collage of Dry Food

#### **CYNNYRCH FFERM - FARM PRODUCE**

Beirniad :- Dafydd Jones Penstyrd Trawsfynydd  
Stiward :- John Thomas Trem Prysor, Trawsfynydd  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p  
Noddir gan / Sponsored by Farmers Marts, Dolgellau.

134. Rhywbeth O Fetal / An Item From Metal
135. Unrhyw Beth Allan O Goed / An Item From Wood
136. Eitem Yn Defnyddio Corn / An item Using A Horn
137. Ffon Gorn / Horn Stick
138. Ffon fawd / Thumbstick
139. Ffon Gerdded / Walking stick
140. Belen o Wair. / Bale of Hay.
141. Sampl o Silwair. / Sample of Silage.
142. Darn o Dywyrch / Sod of Turf
143. Cnu o wlan / Fleece of wool
144. Arwydd I werthu rhywbeth / Sign to sell something

#### **CYNNYRCH FFERMDY - FARMHOUSE PRODUCE**

Beirniad :- Mrs Eiriola Williams Frongoch,  
Stiward :- Joan Tudor Dolbebin, Gellilydan.  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

145. 4 Wy Gwyn. / 4 White Eggs.
146. 4 Wy Amryliw. / 4 Tinted Eggs.

147. 4 Wy Brown. / 4 Brown Eggs.
148. 4 Wy Bantam / 4 bantam Eggs.
149. 4 Wy Chwaden / 4 Duck Eggs
150. 3 Bara Ceirch / 3 Oat cakes
151. Torth o Fara / Loaf of Bread

#### **CYSTADLEUAETH Gwneud Clown/ Clown Making COMPETITION**

Beirniad :- Mrs Hilda Weaver, Ardd Fawr Dolgellau.  
Stiward :- Helen Parry Bryn Gwin, Dolgellau.  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
**Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p**

*Bydd Polyn a phren croes arno ar gael i'r ymgeiswyr i greu clown.*

*Y Cystadleuwyr yn Gyfrifol am ddod a deunydd i greu'r clown.*

*A Pole and cross bar will be available for all competitors to Create a clown.*

*Competitors are responsible for supplying materials*

*Amser :- 1 Awr / Time :- 1 Hour*

152. *Tim o ddau Dan 12 i wneud Clown/ Team*  
*of 2 Under 12 Create a Clown*
153. *Tim o ddau Dan 16 i wneud clown/ Team*  
*of 2 Under 16 Create a Clown*

#### **ADRAN CWN / DOG SECTION**

Beirniad :- Milfeddygon Dolgellau,  
Stiwardiaid :- Eirian Davenport Hafod – y - Morfa Llanelltyd.  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
Noddir gan / Sponsored by Milfeddygon Dolgellau Cyf  
Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

Derbynnir ymgeiswyr yn holl ddosbarthiadau'r Cwn ar ddiwrnod y sioe.

Enteries in all classes will be accepted in the dog ring on show day.

#### **Rheolau/ Rules**

Rhaid i Gwn fod ar denyn ar Gae'r sioe. Mae'r perchennog yn gyfrifol am ei gi tra yn y sioe. Mae'r perchennog yn gyfrifol am glirio carthion ei gi.  
Dogs must be on a lead whilst on the Showfield. The Owner is responsible for his dog whilst at the show. The owner is responsible for clearing dog excrement.

154. Ci Defaid / Sheep Dog
155. Ci Gwn / Gundog
156. Ci Hela / Hunting Dog
157. Daeargi / Terrier
158. Milgi / Lurcher/ Grey Hound
159. Mwngrgel neu Frid X Gorau / Best Mongrel or X Breed.
160. Ci Mawr / Large Dog



161. Ci brid bach / Small - Dog Breed  
162. Unrhyw fath o Gi Bach / Any Variety Puppy

**PENCAMPWR ADRAN CWN / CHAMPION DOG SECTION**  
**IS – BENCAMPWR – ADRAN CWN / RESERVE CHAMPION DOG SECTION**

**ADRAN FFWR PHLU / FUR AND FEATHER SECTION**

Beirniad :- Milfeddygon Dolgellau,  
Stiward :- Helen Parry, Bryn Gwin, Dolgellau  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £2:50 2il 2<sup>nd</sup> £1:50 3ydd 3<sup>rd</sup> £1  
Tal cystadlu 20c / Entry Fee 20p

163. Ffwr – Anifail Mewn Caets / Fur Animal in cage.  
164. Pluen - Aderyn Mewn Caets / Feather – Bird in Cage.

**ADRAN CNEIFIO / SHEARING SECTION**

Beirniad :- Dafydd Jones Penstyrd Trawsfynydd  
Stiward :- Gruffydd Edwards Ty Cerrig Ganllwyd.  
Gwobrau / Prizes 1af / 1<sup>st</sup> £12:00 2il 2<sup>nd</sup> £10:00 3ydd 3<sup>rd</sup> £8  
Noddir Gan / Sponsored By N.F.U Dolgellau  
Tal cystadlu £1 / Entry Fee £1

165. Agored - Cneifio Oen gyda Gwellau (Amser 15 Munud.)  
/ Open - Hand Shearing a Lamb (Time 15 Minutes.)

**CWPAUNAU / TROPHIES**

Y cwpannau i gyd yn gyflwynedig am y marciau uchaf yn yr adrannau. i'w hennill 3 gwaith yn olynol neu 5 gwaith i gyd. Os bydd cyfartal fe gyfrif y nifer fwyaf o wobrau cyntaf. All the trophies donated for the highest points in each section. To be won 3 times in succession or 5 times in all. In the event of a tie, first prizes will be counted.

- C.1. Cynnyrch Gardd Agored / Open Garden Produce.  
C.2. Cynnyrch Gardd Lleol / Local Garden Produce.  
C.3. Blodau Agored / Flowers Open.  
C.4. Mêl / Honey.  
C.5. Bwyd cadw / Preserves  
C.6. Coginio / Cookery  
C.7. Arlunio a Ffotograffiaeth / Art & Photography.  
C.8 Gwaith Llaw a Chreffft / Hand Work & Craft  
C.9. Cynnyrch Ffermdy / Farmhouse Produce.  
Cwpannau C1 – C9 Rhoddedig Gan Carys Ag Enid.  
C10. Blodau Lleol / Local Flowers – Cup Donated by Ian, Marcia, Gillian, Anne, Vicky and Family in Memory of Mrs Janette Simpson (Dolmelynlyn Hall.)

- C11. Cynnyrch Fferm / Farm Produce – Cwpan Rhoddedig gan Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, Stad Dolmelynlyn.

**Cwpannau Ychwanegol. / Extra Cups**

I'w hennill 3 gwaith yn olynol neu 5 gwaith i gyd. To be won 3 times in succession or 5 times in all.

- C12. Pencampwr y'Dahlia's' Agored / Champion in open Dahlias.

Dosbarth / Classes /37/38/39/40/41/42

Cwpan goffa Jim Hamilton (Y Goedlan) Rhodd Margaret, Kathleen a Gwawr.

- C13. Cneifio Gwellau Dosbarth 165 / Hand Shearing Class 165.

Cwpan Goffa John Morris Ty Newydd Gwylt, Rhodd Olwen, Enid a Dafydd.

- C14. Pencampwr Adran Y Bwyd Cadw – Champion In Preserves Section  
Cwpan Goffa Olwen Morris Rhodd Enid a Dafydd.

**Medalau / Medals.**

Adran ieuencid / Youth Section Marciau Uchaf / Highest Point

M.1. Dan 7 / Under 7 Class 91/108/117

M.2. Dan 9 / Under 9 Class 92/109/118

M.3. Dan 12 / Under 12 Class 93/110/112/119/125

M.4 Dan 15 / Under 15 Class 94/111/113/120/126

**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL PRIZES**

A1/C1 Gwobr / Prize:-Wilkinson Porthmadog & Mr Fothergills Newmarket

A2/C2 Gwobr / Prize :- Wilkinson Porthmadog & Mr Fothergills Newmarket.

A3/C3 Gwobr / Prize :- Wilkinson Porthmadog &

Thompson & Morgan Ipswich.

A4/C4 Gwobr / Prize :- Thornes, Lincolnshire. & Bee Basics, Middlesex.

A5/C5 Gwobr / Prize :- J.P. & Sons, Hardware & Cookshop Dolgellau.

A6/C6 Gwobr / Prize :- Sue Issac, Abergeirw Bach

A7/C7 Gwobr / Prize :- Wilkinson Porthmadog

A8/C8 Gwobr / Prize :- Wilkinson Porthmadog

A9/C9 Gwobr / Prize :- Hybu Cig Cymru Aberystwyth

A10/C10 Gwobr / Prize :- Wilkinson Porthmadog. & Suttons Devon.

A11/C11 Gwobr / Prize :- R.J. Williams. Garej Honda/ Isuzu, Talsarnau.

P.1. Gwobr / Prize :- Wilkinson Porthmadog

P.2. Gwobr / Prize :- Thompson & Morgan Ipswich

P.4. Gwobr / Prize :- B.B. Ware Cornwall & Maisemore Apiaries, Gloucester.

P.5. Gwobr / Prize :- Hybu Cig Cymru Aberystwyth

P.6.Gwobr / Prize :- J.P. & Sons, Hardware & Cookshop Dolgellau.

P.7. Gwobr / Prize :- Balfour Beatty Gelligemlyn.

P.8. Gwobr / Prize :- Balfour Beatty Gelligemlyn.

P.9.Gwobr / Prize :- Hybu Cig Cymru Aberystwyth

P.10. Gwobr / Prize :- D.T. Brown Hoddenham

P.11. Gwobr / Prize :- R.J. Williams. Garej Honda/ Isuzu, Talsarnau.

Class 42. :- Halls Of Heddon.

\*\*\*\*\*

**BYDD Y GWOBRAU YN CAEL EI TALU AR Y DIWRNOD.**  
**PRIZE MONEY WILL BE PAID ON THE DAY.**

SIOE GANLLWYD 15FED O FEDI 2012  
 GANLLWYD SHOW 15<sup>TH</sup> SEPTEMBER 2012  
 TAFLEN YMGEISIO / ENTRY FORM

Enw / Name .....

Cyfeiriad / Address .....

.....

Cyfeiriad E-bost/  
 E-Mail address .....

Rhif Ffon/ Tel.....

Dosbarth Class	Manylion - Details of Entry	Tal Cystadlu Entry fee


Dylid anfon y ffurflen yma i'r Ysgrifenyddes,  
 Please send completed entry form to Secretary:-

Miss Carys Edwards,  
 Ty Cerrig,  
 Ganllwyd,  
 Dolgellau,  
 Gwynedd.  
 LL40 2TN

Rhif ffon 01341 440287 / 07801706134  
 Amgaeaf daliad o / I enclose entry fees \_\_\_\_\_

**DYDDIAD OLAF ENTRO  
 8FED O FEDI /  
 ENTERIES CLOSE 8TH SEPT**